

Pemberitahuan Vaksinasi



COVID-19



ワクチン

vaksin

ワクチン

vaksin

ワクチン

vaksin

ワクチン

Warga negara asing juga akan mendapat vaksin

Anda akan mendapat surat dari balai kota/desa tempat tinggal Anda.
Di dalamnya terdapat Kupon Vaksinasi untuk vaksinasi Anda.

Pastikan untuk membaca surat tersebut.



Program vaksinasi ini gratis

¥0

Urutan program vaksinasi

- ① Tenaga kesehatan
- ② Lansia berusia 65 tahun ke atas
- ③ Orang sakit
- ④ Staf di fasilitas perawatan lansia
- ⑤ Lainnya



東京都



一般財団法人

東京都つながり創生財団

Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

Untuk mendapat vaksin, Anda

perlu Kupon Vaksinasi



[Contoh Kupon Vaksinasi]

接種券				予診のみ				新型コロナウイルスワクチン 予防接種済証(臨時) Certificate of Vaccination for COVID-19			
券種	2	ワクチン接種	1	回目	券種	1	予診のみ	1	回目	1回目	メーカー/Lot No. (シール貼付け)
請求先	〇〇県〇〇市		123456		請求先	〇〇県〇〇市		123456		接種年月日	
券番号	1234567890			券番号	1234567890			2021年	月 日		
氏名	厚生 太郎			氏名	厚生 太郎			接種場所			
 OCRライン (18桁)				 OCRライン (18桁)							
券種	2	ワクチン接種	2	回目	券種	1	予診のみ	2	回目	2回目	メーカー/Lot No. (シール貼付け)
請求先	〇〇県〇〇市		123456		請求先	〇〇県〇〇市		123456		接種年月日	
券番号	1234567890			券番号	1234567890			2021年	月 日		
氏名	厚生 太郎			氏名	厚生 太郎			接種場所			
 OCRライン (18桁)				 OCRライン (18桁)							
券種	2	ワクチン接種	3	回目	接種を受ける方へ ●シールは剥がさずに、台紙ごと接種場所へお持ちください。 ●右側の予防接種済証は接種が終わった後も大切に保管してください。						
請求先	〇〇県〇〇市		123456								
券番号	1234567890										
氏名	厚生 太郎										
 OCRライン (18桁)				2回接種のワクチンには使えません							

Anda perlu melakukan reservasi untuk mendapat vaksin.
Silakan baca surat yang Anda terima.

Call Center Kementerian Kesehatan, Ketenagakerjaan, dan Kesejahteraan (MHLW)
No. telepon Unit Konsultasi Telepon MHLW tentang COVID-19: 0120-565653 (bebas pulsa)

Jam layanan: Lihat di bawah (tetap beroperasi pada hari Sabtu, Minggu, dan hari libur nasional)

Bahasa Jepang, Inggris, Tiongkok, Korea, Portugal, Spanyol: 09.00-21.00

Bahasa Thai: 09.00-18.00

Bahasa Vietnam: 10.00-19.00